ⵜⴰⴳⵍⴷⵉⵜ ⵏ ⵍⵎⵖⵔⵉⴱ

ⴰⵙⵔⵙⵉⵍ ⴰⵏⴰⴼⵍⵍⴰ ⵏ ⵜⵏⴱⴰⴹⵜ ⵜⴰⵥⵔⴼⴰⵏⵜ

المملكة المغربية

المجلس الأعلى للسلطة القضائية

26 / 16

04 مايو 2026

السيدة والسادة الرؤساء الأولون لمختلف محاكم الاستئناف

السيدات والسادة رؤساء مختلف المحاكم الابتدائية

الموضوع: حول استبدال المستشار المقرر او القاضي المقرر او القاضي المكلف بالقضية.

سلام تام بوجود مولانا الإمام

وبعد؛

لا يخفى عليكم أن الفصل 31 من قانون المسطرة المدنية يلزم رئيس المحكمة بتعيين قاض مقرر أو قاض مكلف بالقضية حسب الأحوال بمجرد تقييد المقال، كما أن الفصل 329 من نفس القانون يلزم الرئيس الأول لمحكمة الاستئناف بتعيين مستشار مقرر يسلم إليه الملف في ظرف أربع وعشرين ساعة، مما يعني أن المشرع يحث على فورية تعيين المستشار المقرر أو القاضي المقرر أو القاضي المكلف بالقضية حتى يتسنى لمن تم تعيينه وضع يده على القضية، ومباشرة الإجراءات اللازمة لتجهيزها؛ غير أن هذه الفورية لا ينبغي أن تقتصر فقط على أول تعيين فقط، وإنما يجب استحضارها كلما تغير القاضي الذي سبق تعيينه للنظر في الدعوى. فمن غير المقبول استمرار اتخاذ إجراءات وصدور أوامر في قضايا بأسماء قضاة لم يعودوا معنيين بها، كمن أسندت إليهم قضايا أخرى تبعا لمخرجات الجمعية العامة للمحكمة، أو انتقلوا إلى محاكم أخرى، أو انقطعوا نهائيا عن العمل لأي سبب من الأسباب المنصوص عليها في المادة 103 من القانون التنظيمي المتعلق بالنظام الأساسي للقضاة.

لذا، أدعوكم بما هو معهود فيكم من عناية إلى ضرورة الحرص على إصدار أمر باستبدال المستشار المقرر أو القاضي المقرر أو القاضي المكلف بالقضية، حسب الأحوال، وتعيين من يخلفه فور حدوث أي حالة من الحالات المشار إليها أعلاه، مع السهر على تحيين ذلك في النظام المعلومياتي لتدبير القضايا (S@J).

مع خالص التحيات، والسلام.

الرئيس المنتدب

للمجلس الأعلى للسلطة القضائية

محمد عبد النباوي

المجلس الأعلى للسلطة القضائية

الرئيس المنتدب

Voici la traduction intégrale et rigoureuse du document en français juridique, fidèle au texte original et adaptée au contexte du droit marocain :

Référence : +.XHAE+ I NCYOEe

•ОДZЕС ... ХИИ. I +IO.E+ ++XOX.It

ROYAUME DU MAROC

CONSEIL SUPÉRIEUR DU POUVOIR JUDICIAIRE

26/16

Madame et Messieurs les Premiers Présidents des différentes Cours d'Appel

Mesdames et Messieurs les Présidents des différents Tribunaux de Première Instance

Le 04 mai 2026

Objet : Concernant le remplacement du Conseiller Rapporteur, du Juge Rapporteur ou du Juge chargé de l'affaire.

Salut respectueux et déférent à Sa Majesté le Roi, Notre Auguste Souverain.

Ensuite,

Il ne vous échappe pas que l'article 31 du Code de Procédure Civile (CPC) impose au président du tribunal de désigner un juge rapporteur ou un juge chargé de l'affaire, selon les cas, dès l'enregistrement de la requête. De même, l'article 329 du même Code impose au Premier Président de la Cour d'Appel de désigner un conseiller rapporteur auquel le dossier est remis dans un délai de vingt-quatre heures. Ce qui signifie que le législateur insiste sur l'immédiateté de la désignation du conseiller rapporteur, du juge rapporteur ou du juge chargé de l'affaire, afin que la personne désignée puisse prendre connaissance du dossier et entamer les procédures nécessaires à son instruction. Cependant, cette immédiateté ne doit pas se limiter à la première désignation uniquement, mais doit être prise en compte chaque fois que le juge initialement désigné pour examiner l'affaire est remplacé. Il est inacceptable que des procédures continuent d'être menées et des ordonnances rendues dans des affaires sous les noms de juges qui n'en sont plus chargés, comme ceux auxquels d'autres affaires ont été attribuées suite aux décisions de l'assemblée générale du tribunal, ou qui ont été mutés vers d'autres tribunaux, ou qui ont cessé définitivement leurs fonctions pour l'une des raisons prévues à l'article 103 de la Loi Organique relative au Statut des Magistrats.

Par conséquent, je vous invite, compte tenu du soin qui vous est reconnu, à veiller impérativement à l'émission d'une ordonnance de remplacement du conseiller rapporteur, du juge rapporteur ou du juge chargé de l'affaire, selon les cas, et à la désignation de son successeur dès la survenance de l'une des situations mentionnées ci-dessus, en veillant également à la mise à jour de cette information dans le système informatique de gestion des affaires (S@J).

Avec mes salutations les plus distinguées, et salut.

Le Président Délégué

du Conseil Supérieur du Pouvoir Judiciaire

Mohamed Abdennabaoui

Le Président

(Signature manuscrite)